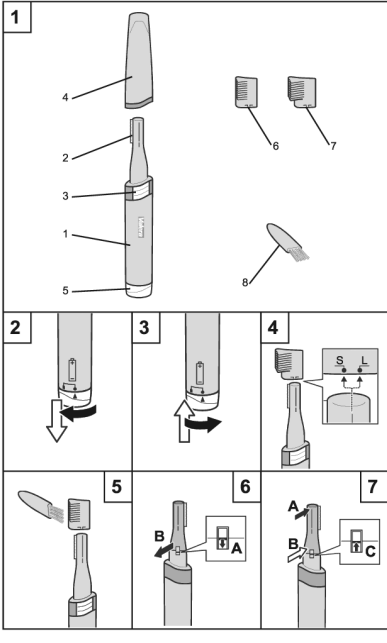


Valera®

- (EN) Eyebrows & Nose Trimmer
(DE) Augenbrauen- und Nasenhaarschneider
(FR) Coupe-pois sourcils et nez/oreilles
(IT) Stick tagliacapelli per sopracciglia e naso/orecchie
(ES) Cortapelos para cejas y nariz/orejas
(NL) Wenkbrauw & neushaar trimmer
(PT) Aparador de sobrancelhas e pêlos do nariz
(NO) Nese- og øyenbrynstrimmer
(SV) Hårklippningsstick för ögonbryn och näsa
(FI) Stick trimmeri ja kulmakarvat ja nenä / korvat
(DA) Trimmer til næsehår og øjenbryn
(HU) Szemöldök és orrszőr vágó
(CS) Zastřihávač obočí a nosních chloupků
(HR) Podrezivač za nosne dlačice i obrve
(RO) Aparat de tuns pentru sprâncene și nas
(PL) Trymer do brwi i nosa
(HE) הוראות שימוש למכשיר לסידור גבות ושערות האף
(EL) Καλλωπιστής Φρυδιών & Μύτης
(SK) Zastrihovač chĺpkov
(TR) Kaş & burun makası
(UK) Триммер для бровей и носа
(RU) Триммер для бров та носу
(AR) جهاز قص الشعر للحاجب والأنف
(ZH) 眉毛及鼻毛修剪器
(FA) دفترچه راهنمای فارسی
دستگاه موگیر بینی و پیرایش ابرو



Beauty Trim Type 619..



Distributed by
Ligo Electric SA
6853 Ligornetto / Mendrisio
Switzerland

Valera is a registered trademark
of Ligo Electric S.A. - Switzerland

00060454 - 01/2014

ИНСТРУКЦИЯ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ



Пожалуйста внимательно прочтите эту инструкцию: она содержит необходимую информацию по безопасности прибора. Сохраните инструкцию для использования в дальнейшем.

Также доступны на сайте www.valera.com

СОСТАВНЫЕ ЭЛЕМЕНТЫ

- | | |
|-------------------------------|----------------------------------|
| 1 Прибор для удаления волос | 5 Отсек для батарейки |
| 2 Головка с комплектом лезвий | 6 Направляющая насадка маленькая |
| 3 Выключатель | 7 Направляющая насадка большая |
| 4 Колпак | 8 Щеточка для чистки |

ВАЖНО

- Не используйте прибор при выявлении в нем какой-либо неисправности, если повреждены головка, комплект лезвий или направляющие насадки (рис. 1, поз. 2, 6 и 7): это может повлечь травмы кожи. Не пытайтесь самостоятельно отремонтировать прибор; обязательно обращайтесь к авторизованному специалисту.
- Все технические работы или работы по смене лезвия должны выполняться при выключенном приборе
- Настоящий прибор предназначен исключительно для удаления волосности с лица и для выравнивания бровей. Любое другое использование считается ненадлежащим, следовательно, и опасным. Изготовитель снимает с себя всякую ответственность за вред, причиненный ненадлежащим или неправильным использованием прибора.
- Предостерегите детей от опасностей, которые могут вызываться электроприборами и ознакомьте их с соответствующими правилами безопасности. Всегда храните электроприборы в недоступном для детей месте.
- Прибор не следует подвергать температуре ниже 0°C и выше 40°C. Избегайте попадания на прибор прямых солнечных лучей на долгое время.
- В целях защиты окружающей среды не выбрасывайте использованные батарейки вместе с бытовыми отходами, а сдавайте их для утилизации.
- Опасность царапин или порезов. Не используйте головку, насадки или комплект лезвий, если они повреждены. Поврежденные части необходимо немедленно заменить.
- Будьте внимательны во время использования прибора без насадок, т.к. это может привести к порезам и травмам.
- Внимание! Не используйте прибор при поврежденной коже.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

ЗАМЕНА БАТАРЕЕК

- Прибор работает от батарейки типа ААА на 1.5 вольт.
- Откройте батарейный отсек (рис.2А).
- Вставьте батарейки при соблюдении указанной полярности, затем закройте крышку (рис. 2 – В).

ВКЛЮЧЕНИЕ И ВЫКЛЮЧЕНИЕ

Для включения прибора переместите выключатель (рис. 1 - поз. 3) вверх. Для выключения прибора переведите выключатель в исходное положение.

КАК ПОЛЬЗОВАТЬСЯ ПРИБОРОМ

- Прибор поставляется в комплекте с двумя направляющими насадками (рис.1 - поз.6-7), устанавливаемыми на головку. Обе насадки имеют два рабочих положения, обеспечивающих выбор длины среза волос (рис.3).
- Прибор следует использовать на сухой коже. Используйте прибор медленными и не сильными движениями.
- Прибор может быть использован без направляющих насадок для выравнивания бровей, удаления волос из ноздрей, ушей или других частей лица и шеи.

ЧИСТКА И УХОД


Чистка должна быть проведена после каждого использования.

- Все операции по смене лезвий должны проводиться при выключенном приборе, отключенном от электросети.
- Не опускайте прибор в воду
- После каждого использования удалите волосы из насадки с помощью предусмотренной для этой цели щеточки.
- В случае плохого скольжения лезвия, головку необходимо снять.
 - Опустите рычажок и снимите головку (рис.4).
 - Чистите лезвия и внутреннюю часть головки с помощью щеточки.
 - Для повторной установки головки введите сначала ее верхнюю часть в неподвижный элемент (рис.5-А), затем закройте головку (рис.5-В), обращая внимание на то, чтобы рычажок (рис.5-С) вошел в соответствующий паз головки.
- Очистите поверхность прибора мягкой влажной тряпочкой. Не используйте растворители и моющие средства
- Если прибор не используется длительное время, удалите из него батарейки.

УТИЛИЗАЦИЯ

- Утилизация прибора должна быть произведена в соответствии с нормами, регулирующими утилизацию отходов и сохранение окружающей среды
- Отработанные батарейки необходимо сдавать в специальный центр утилизации.



Символ  на изделии или на его упаковке указывает, что данное изделие не подлежит утилизации в качестве бытовых отходов. Вместо этого его следует сдать в соответствующий пункт приемки электронного и электрооборудования для последующей утилизации. Соблюдая правила утилизации изделия, Вы можете предотвратить причинение потенциального ущерба окружающей среде и здоровью людей, который возможен вследствие неподобающего обращения с подобными отходами. За более подробной информацией об утилизации данного изделия просьба обращаться к местным властям, в службу по вывозу и утилизации отходов или в магазин в котором Вы приобрели данное изделие.

 Данный прибор соответствует европейским Директивам 2004/108/CE, 2006/95/CE, 2009/125/CE и стандарту (CE) N. 1275/2008.